Original		Substituto	
POWER	Power		Power
EPG	EPG	GUIDE EPG	Guide / EPG / -/--
REP	REP	PROGRAM TV/RADIO	TV/Radio /
MUTE	Mute	DIMMER MUTE	Mute / Dimmer
REC LIST	Rec List	SHIFT + REC MODE	Shift + Rec / Rec Mode
CH/LIST	CH List	LIST SMART	Smart / List
SUBTITLE	Subtitle	EQ SUBTITLE	Subtitle / EQ
⏏	Eject	SURROUND ⏏	Eject / Surround
REC	Rec	REC MODE	Rec / Rec Mode
■	Stop	HOLD ■	Stop / Hold
⏮	I<<	PRESET- ⏮	I<< / Preset-
⏭	>>I	PRESET+ ⏭	>>I / Preset+
⏸	Pause	STEP-FREEZE ⏸	Pause / Step / Freeze
▶	Play	SLOW ▶	Play / Slow
◀◀	<<	TUNE- ◀◀	<< / Tune-
▶▶	>>	TUNE+ ▶▶	>> / Tune+
SOURCE	Source	RDS AV INPUT	AV / Input / RDS

Original		Substituto	
▲	Up	▲	Up
DISPLAY	Display	MEDIA DISPLAY	Display / Media
◀	Left	◀	Left
OK	OK	OK	OK
▶	Right	▶	Right
MENU	Menu	HOME MENU	Menu / Home
▼	Down	▼	Down
EXIT	Exit	CLEAR EXIT CANCEL	Exit / Cancel / Clear
1	1	TV 1	1
2	2	DVD 2	2
3	3	CD-STB 3	3
4	4	VIDEO 4	4
5	5	TAPE 5	5
6	6	TUNER 6	6
7	7	AUX-HDD 7	7
8	8	USB 8	8
9	9	BLUETOOTH 9	9

Original		Substituto	
0	0	HDMI - SAT 0	0
Recall		RETURN BACK	Back / Return
FAV	Fav	PC FAV MARKER	Fav / Marker / PC
VOL	Vol +	+ VOL	Vol +
PICTURE	Picture	FORMAT PICTURE	Picture / Format
NICAM/A2	Nicam / A2	LANG I/II AUDIO	Audio / Lang I/II
CH	CH +	+ CH PAGE	CH+ / Page+
VOL	Vol -	VOL −	Vol -
SOUND	Sound	TITLE SOUND	Sound / Title
SLEEP	Sleep	TIMER SLEEP	Sleep / Timer
CH	CH -	CH PAGE −	CH- / Page-
	Red	NETFLIX SEARCH	Red / Netflix / Search
	Green	APP REPEAT	Green / APP / Repeat
	Yellow	YouTube REPEAT A-B	Yellow / YouTube / Repeat
SCREEN	Blue / Screen	Prime Video RANDOM	Blue / Prime Video / Random
TV/TXT SETUP	Setup / TV/Txt	OPT-TOOLS SETUP	Setup / OPT /
CANCEL D-MENU	D-Menu / Cancel	TOP MENU D.MENU	D.Menu / Top Menu

Original		Substituto	
REVEAL TITLE	Title / Revea	SHIFT + TITLE SOUND	Shift + Sound / Title
PRO	PRO	SHIFT + MEDIA DISPLAY	Shift + Display / Media
HOLD LAN	LAN / Hold	SHIFT + LIST SMART	Shift + Smart / List
SIZE A-B	Size / A-B	SIZE ZOOM	Zoom / Size
SUBPAGE GOTO	Goto / Subpage	GOTO TEXT	Text / Goto
INDEX SLOW	Index / Slow	ANGLE INFO	Info / Angle